

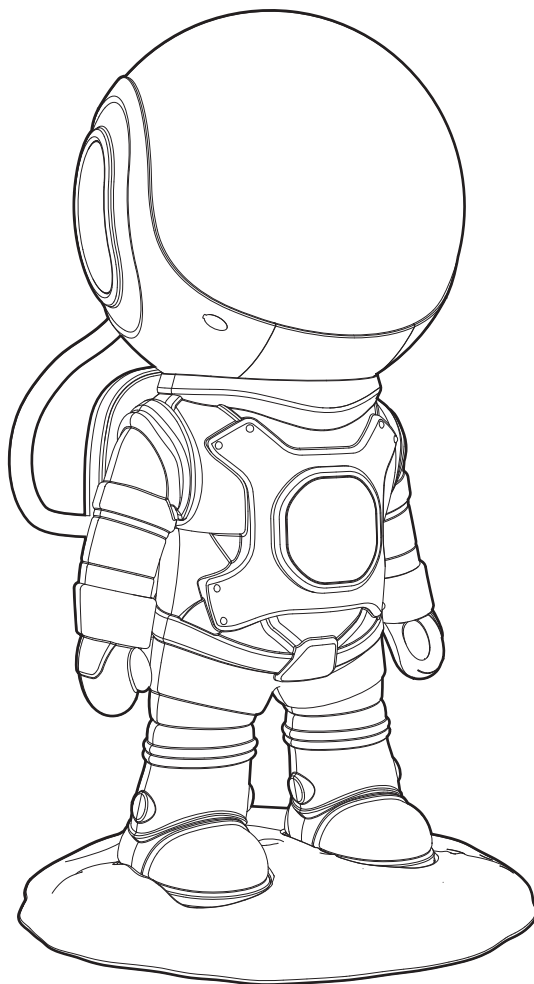
**XANLITE**

**COSMOLITE**

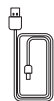
LED IP20

RGB USB  
5V/2A

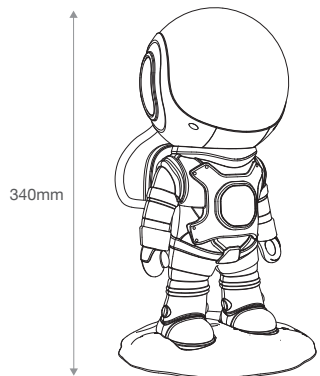
**1x**  
3.7V 18650  
Li-ion 3000mAh



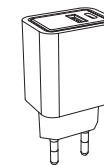
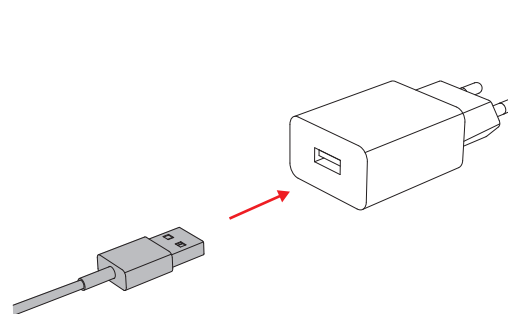
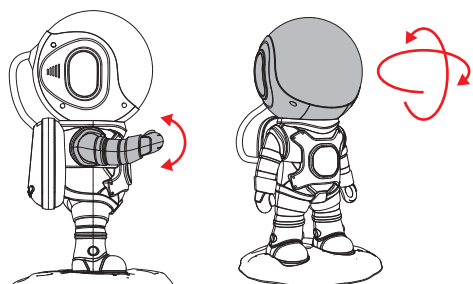
**x1**



**x1**

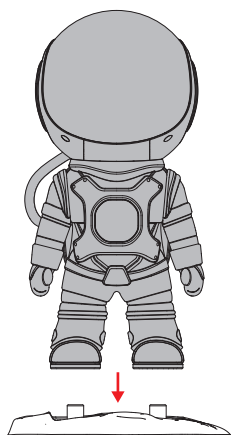


340mm

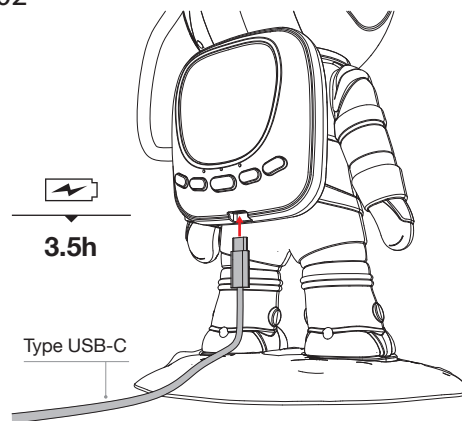


COMPATIBLE AVEC NOTRE ADAPTATEUR ADUSB2P  
 COMPATIBLE WITH OUR ADUSB2P ADAPTER  
 COMPATIBLE CON NUESTRO ADAPTADOR ADUSB2P  
 COMPATÍVEL COM O NOSSO ADAPTADOR ADUSB2P  
 COMPATIBILE CON IL NOSTRO ADATTATORE ADUSB2P  
 COMPATIBEL MET ONZE ADUSB2P-ADAPTER  
 KOMPATIBEL MIT UNSEREM ADUSB2P-ADAPTER  
 ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑ ADUSB2P

01



02

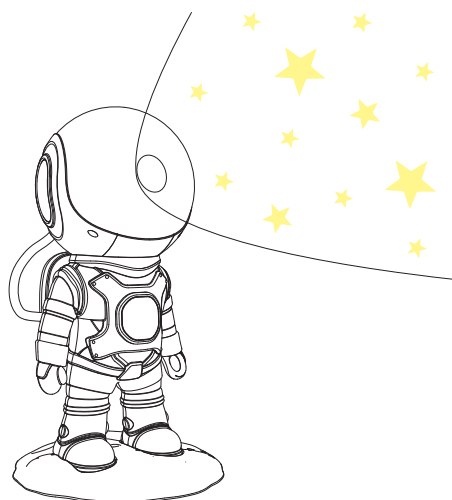


03

Fonctionne sur batterie et sur secteur  
 Battery and mains operated  
 Funciona con pilas y con la red eléctrica  
 Funcionamento com bateria e rede eléctrica  
 Funzionamento a batteria e a rete  
 Alleen netvoeding  
 Funktioniert mit Batterie und Netzstrom  
 Λειτουργεί με μπαταρία και δίκτυο



9h max.



02

03

## MODES

## MINUTEUR

**Luminosités des étoiles. Appuyez brièvement sur le bouton pour régler la luminosité : 3 intensités / Appuyer longuement pour activer et désactiver les LED sur le coté de la tête du Cosmolite.**

Star brightness. Briefly press the button to adjust brightness: 3 intensities / Press and hold to activate and deactivate the LEDs on the side of the Cosmolite head.

Brillo de las estrellas. Pulse brevemente el botón para ajustar el brillo: 3 intensidades / Mantenga pulsado para activar y desactivar los LED del lateral del cabezal Cosmolite.

Brilho da estrela. Premir brevemente o botão para ajustar a luminosidade: 3 intensidades / Prima e mantenha premido para ativar e desativar os LEDs na parte lateral da cabeça Cosmolite.

Luminosità delle stelle. Premere brevemente il pulsante per regolare la luminosità: 3 intensità / Tenere premuto per attivare e disattivare i LED sul lato della testa di Cosmolite.

Helderheid ster. Druk kort op de knop om de helderheid aan te passen: 3 intensiteiten / Ingedrukt houden om de LED's aan de zijkant van de Cosmolite kop te activeren en deactiveren.

Stern-Helligkeit. Drücken Sie kurz auf die Taste, um die Helligkeit einzustellen: 3 Intensitäten / Halten Sie die Taste gedrückt, um die LEDs an der Seite des Cosmolite-Kopfes ein- und auszuschalten.

Φωτεινότητα αστεριών. Πατήστε σύντομα το κουμπί για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα: 3 εντάσεις / Πατήστε παρατεταμένα για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τις λυχνίες LED στο πλάι της κεφαλής Cosmolite.

**Bouton ON/OFF Appuyez brièvement-> ON / longuement-> OFF.**

ON/OFF button Press briefly-> ON / long-> OFF.

Botón ON/OFF Pulsar brevemente-> ON / largamente-> OFF.

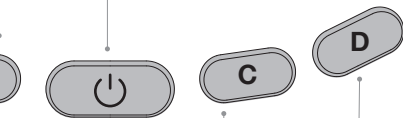
Botão ON/OFF Prima brevemente-> ON / long-> OFF.

Tasto ON/OFF Premere brevemente-> ON / a lungo-> OFF.

ON/OFF toets Kort indrukken-> ON / lang indrukken-> OFF.

ON/OFF Schalter. Kurz drücken-> ein- / long-> OFF.

Κουμπί ON/OFF Πατήστε στιγμιαία-> ON / παρατεταμένα-> OFF.



**Mode ciel nébuleux. Appuyer brièvement pour modifier la couleur, appuyer longuement désactiver.**

Cloudy sky mode. Short press to change color, long press to deactivate.

Modo cielo nublado. Pulsación corta para cambiar de color, pulsación larga para desactivar.

Modo de céu nublado. Premir brevemente para mudar de cor, premir demoradamente para desativar.

Modalità cielo nuvoloso. Premere brevemente per cambiare colore, premere a lungo per disattivarla.

Modus bewolkte lucht. Kort indrukken om van kleur te veranderen, lang indrukken om te deactiveren.

Modus "Bewölkter Himmel". Kurzes Drücken zum Ändern der Farbe, langes Drücken zum Deaktivieren.

Λειτουργία συννεφιασμένου ουρανού. Πατήστε σύντομα για να αλλάξετε χρώμα, πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιήσετε.

**Mode ciel étoilé. Appuyez brièvement-> ON et changer le rythme des étoiles (3 vitesses) / longuement-> OFF.**

Starry sky mode. Press briefly-> ON and change the rhythm of the stars (3 speeds) / long-> OFF.

Modo cielo estrellado. Pulse brevemente-> ON y cambie el ritmo de las estrellas (3 velocidades) / largo-> OFF.

Modo céu estrelado. Prima brevemente-> ON e altere o ritmo das estrelas (3 velocidades) / long-> OFF.

Modalità cielo stellato. Premere brevemente->ON e cambiare il ritmo delle stelle (3 marce) / premere a lungo->OFF.

Sterrenhemel modus. Druk kort-> ON en verander het ritme van de sterren (3 snelheden) / lang-> OFF.

Sternenhimmelmodus. Kurz drücken Sie die Sternatemedrehzahl (3 - Geschwindigkeiten) / lang-> aus.

Λειτουργία Starry Sky. Πατήστε στιγμιαία-> ON και αλλάξτε το αστέρι ταχύτητα αναπνοής (3 ταχύτητες) / long-> OFF

**Indicateur de minuterie**

Timer indicator

Indicador del temporizador

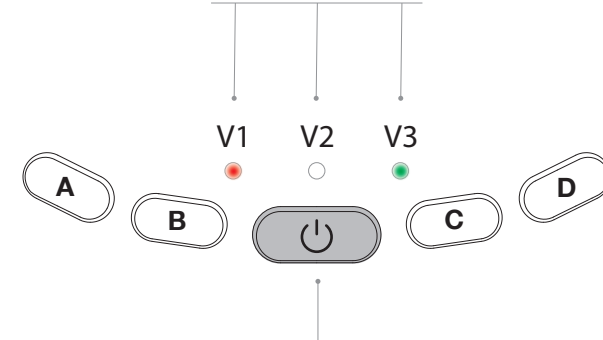
Indicador temporizador

Indicatore del timer

Timer-indicator

Timer-Anzeige

Ένδειξη χρονοδιακόπτη



**Bouton ON/OFF et minuterie. Activation de la minuterie :**

1x : ON / 2x : 15min (V1 allumé en rouge) / 3x : 45min (V3 allumé en vert) / 4x : 90min (V1+V2 sont allumés) / 5x : minuteur désactivé.

ON/OFF button and timer. Timer activation:

1x: ON / 2x: 15min (V1 lit red) / 3x: 45min (V3 lit green) / 4x: 90min (V1+V2 are lit) / 5x: timer off.

Botón ON/OFF y temporizador. Activación del temporizador:

1x: ON / 2x: 15min (V1 iluminado en rojo) / 3x: 45min (V3 encendida en verde) / 4x: 90min (V1+V2 encendidas) / 5x: temporizador apagado.

Botão ON/OFF e temporizador. Ativação do temporizador:

1x: ON / 2x: 15min (V1 aceso a vermelho) / 3x: 45min (V3 aceso a verde) / 4x: 90min (V1+V2 acesos) / 5x: temporizador desligado.

Pulsante ON/OFF e timer. Attivazione del timer:

1x: ON / 2x: 15min (V1 acceso in rosso) / 3x: 45min (V3 illuminato in verde) / 4x: 90min (V1+V2 accesi) / 5x: timer spento.

AAN/UIT-knop en timer. Activering timer:

1x: AAN / 2x: 15min (V1 brandt rood) / 3x: 45min (V3 brandt groen) / 4x: 90min (V1+V2 branden) / 5x: timer uit.

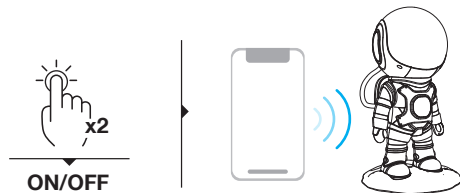
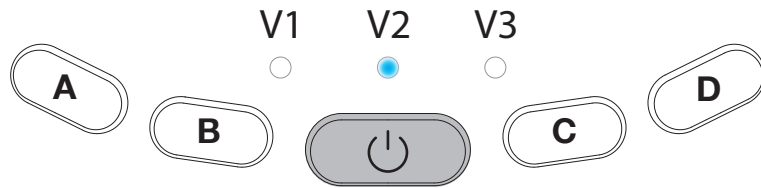
ON/OFF-Taste und Timer. Timer-Aktivierung:

1x: ON / 2x: 15min (V1 leuchtet rot) / 3x: 45min (V3 leuchtet grün) / 4x: 90min (V1+V2 leuchten) / 5x: Timer aus.

Κουμπί ON/OFF και χρονοδιακόπτης. Ενεργοποίηση χρονοδιακόπτη:

1x: Χρονοδιακόπτης: ON / 2x: 15min (V1 αναμμένο κόκκινο) / 3x: (V3 αναμμένο πράσινο) / 4x: 90min (V1+V2 είναι αναμμένα) / 5x: χρονοδιακόπτης απενεργοποιημένος.

## ENCEINTE BLUETOOTH



- 1- En attente de connexion, le voyant V2 clignotera en bleu.
- 2- L'appareil apparaîtra sous le nom « COSMOLITE ».
- 3- Une fois connecté, le voyant V2 s'allumera en bleu.

- 1- When waiting for connection, the V2 LED will flash blue.
- 2- The device will appear under the name "COSMOLITE".
- 3- Once connected, the V2 indicator will light up blue.

- 1- En espera de conexión, el LED V2 parpadeará en azul.
- 2- El aparato aparecerá con el nombre "COSMOLITE".
- 3- Una vez conectado, el indicador V2 se iluminará en azul.

- 1- Enquanto aguarda a ligação, o LED V2 pisca a azul.
- 2- O aparelho aparecerá com o nome "COSMOLITE".
- 3- Uma vez ligado, o indicador V2 acende-se a azul.

- 1- In attesa della connessione, il LED V2 lampeggia in blu.
- 2- Il dispositivo appare con il nome "COSMOLITE".
- 3- Una volta collegato, l'indicatore V2 si accende in blu.

- 1- Tijdens het wachten op verbinding knippert de V2-LED blauw.
- 2- Het apparaat verschijnt onder de naam "COSMOLITE".
- 3- Zodra er verbinding is, brandt het V2-lampje blauw.

- 1- Wenn Sie auf die Verbindung warten, blinkt die LED V2 blau.
- 2- Das Gerät wird unter dem Namen "COSMOLITE" angezeigt.
- 3- Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige V2 blau auf.

- 1- Κατά την αναμονή σύνδεσης, η λυχνία LED V2 αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- 2- Η συσκευή θα εμφανιστεί με το όνομα "COSMOLITE".
- 3- Μόλις συνδεθεί, η ενδεικτική λυχνία V2 θα ανάψει με μπλε χρώμα.



- FR** Ne pas brancher sur un adaptateur ayant une tension supérieure à 5V ou sur un chargeur rapide. La tension de sortie maximum de l'adaptateur ne doit pas dépasser 5,5V. Cela risque d'abimer la carte électronique et de détériorer le produit.
- GB** Do not connect to an adapter with a voltage higher than 5V or a fast charger. The maximum output voltage of the adapter should not exceed 5.5V. This may damage the electronic board and the product.
- ES** No lo conecte a un adaptador con un voltaje superior a 5V o a un cargador rápido. El voltaje máximo de salida del adaptador no debe exceder los 5,5 V. Esto podría dañar la placa electrónica y el producto.
- PT** Não ligar a um adaptador com voltagem superior a 5V ou a um carregador rápido. A tensão máxima de saída do adaptador não deve exceder 5,5V. Isto pode danificar a placa de circuito e o produto.
- IT** Non collegare a un adattatore con una tensione superiore a 5 V o a un caricabatterie rapido. La tensione di uscita massima dell'adattatore non deve superare i 5,5 V. Ciò potrebbe danneggiare il circuito stampato e il prodotto.
- NL** Sluit niet aan op een adapter met een spanning hoger dan 5V of op een snellader. De maximale uitgangsspanning van de adapter mag niet hoger zijn dan 5,5V. Dit kan de printplaat en het product beschadigen.
- DE** Schließen Sie das Gerät nicht an einen Adapter mit einer Spannung von mehr als 5 V an und vermeiden Sie die Verwendung eines Schnellladegeräts. Dies kann die elektronische Platine beschädigen und das Produkt beschädigen. Die maximale Ausgangsspannung des Adapters darf 5,5 V nicht überschreiten.
- EL** Μην συνδέετε σε προσαρμογέα με τάση μεγαλύτερη από 5 V και αποφύγετε τη χρήση ταχυφορτιστή. Αυτό μπορεί να βλάψει την ηλεκτρονική κάρτα και να καταστρέψει το προϊόν. Η μέγιστη τάση εξόδου του προσαρμογέα δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5,5 V.

## FR MANUEL D'UTILISATION

Lire attentivement et suivre les instructions contenues dans ce manuel. Garder cette notice pour pouvoir vous en référer ultérieurement.

## PRECAUTIONS D'UTILISATION

Vérifier que le produit ne soit pas endommagé avant toute manipulation.

Mettre le produit hors tension avant toute manipulation.

Assurez-vous que le produit soit installé conformément aux instructions données.

Usage uniquement à l'intérieur,

Pour toute réparation, veuillez-vous adresser à une personne qualifiée ou à votre revendeur.

**IP20** : Protégé contre les corps solides supérieurs à 12.5mm.

Aucune protection contre les projections d'eau.

Le produit contient un laser de classe 1.

**Classe 1**: Il s'agit d'appareil à laser qui sont sans danger pendant leur utilisation, y compris la vision directe dans le faisceau sur une longue période, même lorsqu'une exposition se produit lors de l'utilisation d'instruments optiques d'observation (loupes ou jumelles).

Attention, les lumières clignotantes et les motifs visuels peuvent provoquer une crise chez les personnes faisant de l'épilepsie photosensible.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie le luminaire entier doit être remplacé.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois en raison de la présence de petites pièces amovibles.

Bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne : 2402 - 2480 MHz.

Puissances maximales utilisées par l'émetteur Bluetooth : 2.35dBm.

Nous, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo – 92110 Clichy, déclarons par la présente que le produit de type équipement radio électrique « Projecteur laser Bluetooth » est conforme à la directive 2014/53/UE.


Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

**La société YANTEC décline toutes responsabilités en cas d'utilisation non conforme aux indications de cette notice.**

## GARANTIE

Votre produit est garanti 2 ans. Les conditions de garantie sont conformes aux dispositions légales et sont assujetties aux changements techniques. Pour tout produit endommagé, merci de contacter votre revendeur.

## RECYCLAGE

Au sein de l'UE, ce symbole  indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. L'appareil contient des matériaux recyclables de grande valeur qui doivent être triés et qui peuvent nuire à l'environnement ou à la santé humaine s'il n'est pas jeté correctement. Veuillez-vous débarrasser des vieux appareils en utilisant le système de collecte approprié ou envoyez l'appareil pour qu'il soit éliminé à l'endroit où vous l'avez acheté, ce qui permettra de le recycler.

## GB USER MANUAL

Read carefully and follow these instructions. Please keep this manual for a future reference.

## SAFETY PRECAUTIONS

Check that the product is not damaged before handling.

Switch OFF the product before handling.

Make sure the product is correctly installed according to the instructions given. Indoor use only.

If the product is damaged, please refer to a qualified person or your provider

**IP20** : Protected against solid bodies upper to 12.5mm

No protection against splashing water.

The product contains a Class 1 laser.

**Class 1**: These are laser devices that are safe to use, including viewing directly into the beam over a long period of time, even when exposure occurs when using optical observation instruments (magnifying glasses or binoculars).

Be aware that flashing lights and visual patterns can cause a seizure in people with photosensitive epilepsy.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Not suitable for children under 36 months due to small removable parts.

Frequency band(s) in which the radio equipment operates: 2402 - 2480 MHz.

Maximum power used by the Bluetooth transmitter: 2.35dBm.

We, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, hereby declare that the product type radio electric equipment "Bluetooth Laser Projector" is in compliance with Directive 2014/53/EU.


The full text of the EU Declaration of Conformity is available at <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

**YANTEC Company declines all responsibilities of non-compliant used with instructions of this manual.**

## GUARANTEE

Your product is guaranteed for 2 years. The warranty conditions are in accordance with the legal provisions and are subject to technical changes. For damaged products, please contact your provider.

## RECYCLE

Within the EU, this symbol  indicates that this product may not be disposed of with household waste. Devices contain valuable recyclable materials for recycling should be sorted and to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Please dispose of old appliances using appropriate collection system or send the unit for disposal at the place where you bought it. This will then make the device of recycling.

## ES MANUAL DE USO

Lea atentamente y siga las instrucciones de este manual. Conserveerlo para futuras consultas.

## PRECAUCIONES DE USO

Compruebe que el producto no esté dañado antes de manipularlo.

Apague el producto antes de manipularlo.

Asegúrese de que el producto esté instalado correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Solamente para uso en interiores.

Si el producto está dañado, consulte a una persona calificada oa su proveedor.

**IP20** : Protección contra objetos sólidos mayores a 12,5 mm.

Nessuna protezione contro gli spruzzi d'acqua.

El producto contiene un láser de clase 1.

**Clase 1**: Se refiere a los dispositivos láser que son seguros durante su uso, incluida la visión directa en el haz durante un largo período de tiempo, incluso cuando la exposición se produce al utilizar instrumentos de observación óptica (lupas o prismáticos).

Tenga en cuenta que las luces intermitentes y los patrones visuales pueden provocar un ataque en personas con epilepsia fotosensible.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil se debe reemplazar toda la luminaria.

No apto para niños menores de 36 meses debido a las pequeñas piezas desmontables.

Banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio: 2402 - 2480 MHz.

Potencia máxima utilizada por el transmisor Bluetooth: 2,35dBm.

Nosotros, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, declaramos por la presente que el producto tipo equipo radioeléctrico "Proyector láser Bluetooth" es conforme a la Directiva 2014/53/UE.


El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible en <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

**La empresa YANTEC se exime de toda responsabilidad que se derive de toda utilización no conforme a las indicadas en este manual.**

## GARANTIA

Su producto tiene una garantía de 2 años. Las condiciones de garantía están de acuerdo con las disposiciones legales y están sujetas a cambios técnicos. Para productos dañados, comuníquese con su proveedor.

## RECICLAJE

En la UE, este símbolo  indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. El aparato contiene valiosos materiales reciclables que deben separarse y que pueden dañar el medio ambiente o la salud humana si no se eliminan correctamente. Por favor, elimine los aparatos viejos mediante el sistema de recogida adecuado o envíe el aparato para su eliminación en el lugar de compra para su reciclaje.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia atentamente e siga as instruções do presente manual. Guarde este manual para referência futura.

## PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Verifique se o produto não está danificado antes de manuseá-lo.

DESLIGUE o produto antes de manuseá-lo.

Certifique-se de que o produto esteja instalado corretamente de acordo com as instruções fornecidas.

Uso interno somente.

Se o produto estiver danificado, consulte uma pessoa qualificada ou o seu fornecedor.

**IP20**: Proteção contra sólidos maiores que 12,5 mm.

Sem proteção contra respingos de água.

O produto contém um laser de Classe 1.

**Classe 1**: Refere-se aos dispositivos laser que são seguros durante a utilização, incluindo a visão direta no feixe durante um longo período de tempo, mesmo quando a exposição ocorre quando se utilizam instrumentos de observação óptica (lupas ou binóculos).

Cuidado que luzes intermitentes e padrões visuais podem causar uma convulsão em pessoas com epilepsia fotossensível.

A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil a luminária inteira deve ser substituída.

Não adequado para crianças com menos de 36 meses devido a pequenas peças amovíveis.

Banda(s) de frequências em que o equipamento de rádio funciona: 2402 - 2480 MHz.

Potência máxima utilizada pelo transmissor Bluetooth: 2,35dBm.

Nós, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, declaramos que o tipo de produto equipamento radioelétrico "Bluetooth Laser Projektor" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.


O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível em <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

**A empresa YANTEC declina qualquer responsabilidade em caso de utilização indevida, de acordo com as instruções deste manual.**

## GARANTIA

Seu produto tem garantia de 2 anos. As condições de garantia estão de acordo com as disposições legais e estão sujeitas a alterações técnicas. Para produtos danificados, entre em contato com seu fornecedor.

## RECICLAGEM

Dentro da UE, este símbolo  indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. O aparelho contém materiais recicláveis valiosos que precisam de ser separados e podem prejudicar o ambiente ou a saúde humana se não forem eliminados de forma adequada. É favor eliminar os aparelhos antigos utilizando o sistema de recolha apropriado ou enviar o aparelho para eliminação no local de compra para reciclagem.

## IT MANUALE D'UTILIZZO

Leggere attentamente e seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Conservare le informazioni per ulteriori verifiche future.

## PRECAUZIONI PER L'USO

Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima della manipolazione. Spegnerne il prodotto prima di maneggiarlo. Verificare che il prodotto sia installato correttamente secondo le istruzioni fornite. Solo per uso interno. Se il prodotto è danneggiato, fare riferimento a una persona qualificata o al proprio fornitore.

**IP20** : Protetto dai corpi solidi superiori a 12,5mm.

Sin protección contra salpicaduras de agua.

Il prodotto contiene un laser di Classe 1.

**Classe 1**: si riferisce a dispositivi laser sicuri durante l'uso, compresa la visione diretta del fascio per un lungo periodo di tempo, anche quando l'esposizione avviene con strumenti di osservazione ottica (ingranditori o binocoli). Attenzione: le luci lampeggianti e gli schermi visivi possono causare crisi epilettiche nelle persone affette da epilessia fotosensibile.

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi a causa delle piccole parti rimovibili. Banda(e) di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: 2402 - 2480 MHz. Potenza massima utilizzata dal trasmettitore Bluetooth: 2,35dBm. Noi, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, dichiariamo che il prodotto tipo apparecchiatura radioelettrica "Proiettore laser Bluetooth" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.


Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

La società YANTEC si riserva il diritto di procedere a modifiche dei dati tecnici del prodotto.

## GARANZIA

Il tuo prodotto è garantito per 2 anni. Le condizioni di garanzia sono conformi alle disposizioni di legge e sono soggette a modifiche tecniche. Per prodotti danneggiati, contatta il tuo fornitore.

## RICICLARE

All'interno dell'UE, questo simbolo  indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. L'apparecchio contiene preziosi materiali riciclabili che devono essere separati e che possono danneggiare l'ambiente o la salute umana se non vengono smaltiti correttamente. Si prega di smaltire i vecchi apparecchi utilizzando il sistema di raccolta appropriato o di inviare l'apparecchio per lo smaltimento presso il luogo di acquisto per il riciclaggio.

## NL GEBRUIKSAANWIJZING

Lees aandachtig en volg de instructies in deze handleiding. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEIDSMATREGELEN

Controleer of het product niet is beschadigd voordat u het vastpakt. Schakel het product UIT voordat u het gebruikt. Zorg ervoor dat het product correct is geïnstalleerd volgens de gegeven instructies. Uitsluitend voor gebruik binnenshuis. Raadpleeg een gekwalificeerd persoon of uw leverancier als het product beschadigd is.

**IP20**: Beschermd tegen vaste stoffen groter dan 12,5 mm.

Geen bescherming tegen opspattend water.

Het product bevat een klasse 1 laser.

**Klasse 1**: dit betreft laserapparatuur die veilig is tijdens het gebruik, met inbegrip van direct zicht in de bundel gedurende lange tijd, zelfs wanneer blootstelling optreedt bij gebruik van optische observatie-instrumenten (loepen of verrekijkers).

Let erop dat knipperende lichten en visuele patronen een aanval kunnen veroorzaken bij mensen met lichtgevoelige epilepsie. De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar, wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt moet de gehele armatuur worden vervangen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden vanwege kleine afneembare onderdelen.

Frequentieband(en) waarin de radioapparatuur werkt: 2402 - 2480 MHz.

Maximaal vermogen gebruikt door de Bluetooth-zender: 2,35dBm.

Wij, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, verklaren hierbij dat het producttype radio-elektrische apparatuur "Bluetooth Laser Projector" in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

Het YANTEC bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van oneigenlijk gebruik in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.

## GARANTIE

Uw product heeft een garantie van 2 jaar. De garantievoorwaarden zijn in overeenstemming met de wettelijke bepalingen en onder voorbehoud van technische wijzigingen. Neem voor beschadigde producten contact op met uw leverancier.

## RECYCLE

Binnen de EU geeft dit symbool  aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het apparaat bevat waardevolle recycleerbare materialen die moeten worden gescheiden en die het milieu of de volksgezondheid kunnen schaden als ze niet op de juiste manier worden verwijderd. Gooi oude apparaten weg via het daarvoor bestemde inzamelsysteem of stuur het apparaat op naar de plaats van aankoop voor recycling.

## DE BENUTZERHANDBUCH

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und befolgen Sie sie. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

## VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Vergewissern Sie sich vor der Handhabung, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie es bedienen.

Vergewissern Sie sich, dass das Produkt korrekt und gemäß den Anweisungen installiert wurde.

Nur in Innenräumen verwenden.

Wenn das Produkt beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person oder Ihren Händler.

**IP20** : Geschützt gegen feste Körper bis 12,5 mm Höhe

Kein Schutz gegen Spritzwasser.

Das Produkt enthält einen Laser der Klasse 1.

**Klasse 1**: Dies sind Lasergeräte, die sicher verwendet werden können, einschließlich des direkten Blicks in den Strahl über einen längeren Zeitraum, auch wenn die Exposition bei der Verwendung optischer Beobachtungsinstrumente (Lupen oder Ferngläser) erfolgt.

Beachten Sie, dass blinkende Lichter und visuelle Muster bei Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie einen Anfall auslösen können.

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten, da kleine Teile abnehmbar sind.

Frequenzband(e), in dem/denen die Funkanlage arbeitet: 2402 - 2480 MHz.

Maximale Leistungsaufnahme des Bluetooth-Senders: 2,35dBm.

Wir, Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, erklären hiermit, dass der Produkttyp Funkgerät "Bluetooth Laser Projector" der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.


Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

Die Firma YANTEC lehnt jede Verantwortung ab, wenn die Anweisungen in dieser Anleitung nicht befolgt werden.

## GARANTIE

Für Ihr Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren. Die Garantiebedingungen entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen und sind vorbehaltlich technischer Änderungen. Für beschädigte Produkte wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter.

## RECYCLE

Innerhalb der EU weist dieses Symbol  darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Geräte, die wertvolle, wiederverwertbare Materialien enthalten, sollten sortiert werden, um die Umwelt oder die menschliche Gesundheit nicht durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu gefährden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte über ein entsprechendes Sammelsystem oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an den Ort, an dem Sie es gekauft haben. Dieser wird das Gerät dann der Wiederverwertung zuführen.

## EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες. Παρακαλώ φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ελέγξτε ότι το προϊόν δεν έχει υποστεί ζημιά πριν το χειριστείτε.

Απενεργοποιήστε το προϊόν πριν από το χειρισμό.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει εγκατασταθεί σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες που δίνονται.

Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Εάν το προϊόν έχει υποστεί ζημιά, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο άτομο ή στον πάροχο σας

**IP20** : Προστασία από στερεά σώματα άνω των 12,5 mm

Δεν υπάρχει προστασία από πιτσιλιές νερού.

Το προϊόν περιέχει λέιζερ κατηγορίας 1.

**Κατηγορία 1** : Πρόκειται για συσκευές λέιζερ που είναι ασφαλείς στη χρήση, συμπεριλαμβανομένης της θέασης απευθείας στη δέσμη για μεγάλο χρονικό διάστημα, ακόμη και όταν η έκθεση γίνεται κατά τη χρήση οπτικών οργάνων παρατήρησης (μεγεθυντικοί φακοί ή κιάλια).

Να γνωρίζετε ότι τα φώτα που αναβοσβήνουν και τα οπτικά μοτίβα μπορεί να προκαλέσουν επιληπτικές κρίσεις σε άτομα με φωτοευαίσθητη επιληψία.

Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέλος της ζωής της πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών λόγω των μικρών αφαιρούμενων μερών. Ζώνη(ες) συνοχής στην οποία λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: 2402 - 2480 MHz.

Μέγιστη ισχύς που χρησιμοποιείται από τον πομπού Bluetooth: 2,35dBm.

Εμείς, η Yantec SAS - 92 boulevard Victor Hugo - 92110 Clichy, δηλώνουμε ότι ο ραδιοηλεκτρικός εξοπλισμός τύπου προϊόντος "Bluetooth Laser Projector" συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.


Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.xanlite.com/fr/226-produits-connectes>.

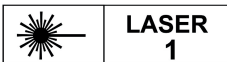
Η εταιρεία YANTEC αποποιείται κάθε ευθύνη για μη συμμορφούμενη χρήση με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

## ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν σας έχει εγγύηση για 2 χρόνια. Οι όροι εγγύησης είναι σύμφωνοι με τις νομικές διατάξεις και υπόκεινται σε τεχνικές αλλαγές. Για κατεστραμμένα προϊόντα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Εντός της ΕΕ, αυτό το σύμβολο  υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορριπτείται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι συσκευές που περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά για ανακύκλωση θα πρέπει να ταξινομούνται και στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων. Παρακαλούμε να απορρίψετε τις παλιές συσκευές χρησιμοποιώντας το κατάλληλο σύστημα συλλογής ή να στέλνετε τη συσκευή για απόρριψη στο μέρος όπου την αγοράσατε. Αυτό θα καταστήσει στη συνέχεια τη συσκευή ανακύκλωσης.



IEC 60825-1:2014  
No danger for user